

# 環境及自然保育基金

**2012-2013 年度受託人報告書**

**在 2013 年 10 月 30 日提交立法會**

## 目錄

2012年4月1日至2013年3月31日的受託人報告書.....	2 - 5
環境及自然保育基金委員會委員名單.....	6
節能項目審批小組委員名單.....	7
研究項目審批小組委員名單.....	8
廢物回收項目審批小組委員名單.....	9
環境運動委員會委員名單.....	10 - 11
投資委員會委員名單.....	12
獲批准的項目.....	13 - 44
審計署署長報告.....	45 - 46
資產負債表.....	47
收支帳目.....	48
權益變動表.....	49
現金流量表.....	50
財務報表附註.....	51 - 55

## 環境及自然保育基金的管理 受託人報告書

本報告書涵蓋於 2013 年 3 月 31 日終結的財政年度。

### 環境及自然保育基金

- 1993 年，當時的總督在提交立法局的《施政報告》中建議設立環境及自然保育基金（「環保基金」），為環境及自然保育方面的教育和研究提供經費。
- 《環境及自然保育基金條例》（「條例」）在 1994 年 6 月通過後，環保基金隨之設立，最初獲財務委員會（「財委會」）批准注資 5,000 萬元。環保基金在 1994 年 8 月開始運作，財委會於 1998、2002、2006、2008 及 2011 年，分別批准再注資 5,000 萬元、1 億元、3,500 萬元、10 億元及 5 億元。

### 受託人

- 條例第 5 條規定環境局局長擔任環保基金的受託人。

### 環保基金委員會及審批撥款申請

- 環保基金委員會根據條例第 7 條成立，負責就運用環保基金的撥款，以資助環境及自然保育方面的教育、研究及其他項目和活動的事宜，向受託人提供意見。委員會包括 1 名主席、不超過 8 名由行政長官委任的非官方委員（任期為 2 年），以及 4 名當然委員。委員名單載於第 6 頁。
- 環保基金委員會之下設有節能項目審批小組，負責審批為期三年的建築物能源效益資助計劃（已於 2012 年 4 月 7 日完結）及另一個為期三年的非政府機構進行的節能項目資助計劃下的節能項目（已於 2012 年 10 月 31 日完結）。審批小組由環保基金委員會委員和增選委員組成，委員名單載於第 7 頁。
- 環保基金委員會之下設有研究項目審批小組，負責審批研究、技術示範及會議項目。審批小組由環保基金委員會委員和增選委員組成，委員名單載於第 8 頁。
- 環保基金委員會之下亦設有廢物回收項目審批小組，負責審批社區廢物回收項目、廢物源頭分類計劃項目、學校現場派飯項目及屋苑廚餘循環再造項目。審批小組由環保基金委員會委員、環境運動委員會<sup>1</sup>（「環運會」）委員、環境諮詢

---

<sup>1</sup> 「環境保護運動委員會」已於 2013 年 10 月 1 日起更改其中文名稱為「環境運動委員會」。

委員會（「環諮會」）廢物管理小組委員和增選委員組成。審批小組的委員名單載於第 9 頁。

9. 環保基金委員會認為環運會具備審批教育項目的專業知識，因此把審批教育項目（包括小型工程項目）的工作交由環運會負責。環運會的委員名單載於第 10 至 11 頁。

10. 節能項目審批小組、研究項目審批小組、廢物回收項目審批小組和環運會對每個項目可批出的撥款額最多為 200 萬元。如申請的撥款超過這個限額，節能項目審批小組、研究項目審批小組、廢物回收項目審批小組或環運會的建議須經環保基金委員會通過。

11. 在 2012-2013 財政年度，環保基金委員會曾審批一個慈善團體提交的「邁向綠色非政府機構」夥伴建議。環保基金委員會亦審批環運會每年統籌的大型環保教育項目的預算。

12. 環保基金設有投資委員會，負責為環保基金釐定投資策略及管理投資。投資委員會委員名單載於第 12 頁。

13. 環保基金委員會、節能項目審批小組、研究項目審批小組、廢物回收項目審批小組、投資委員會及環運會的秘書處服務由環境保護署提供。

14. 有意申請撥款者在填妥指定的申請表格後可於任何時候提交。申請表格可於環保基金的網頁下載。環保基金委員會、各項目審批小組及環運會通常每 3 個月舉行一次會議進行審批工作。

### 審批撥款申請的準則

15. 環保基金只接受非牟利機構和社區組織的撥款申請。根據香港《公司條例》（香港法例第 32 章）成立的本港公司亦可申請屬減少和回收廢物的技術示範項目。以下是用作評審撥款申請的一般準則：

- (1) 有關項目必須有助改善香港的整體環境，可提高市民的環保意識，或推動市民採取行動改善環境。至於社區廢物回收項目，必須有助在香港推廣減少和回收廢物；提高市民這方面的意識，或推動市民採取行動，減少廢物，並把廢物分類和回收。
- (2) 有關項目必須令整個社會得益，而非只對個人、個別私營機構或私營集團有利。
- (3) 有關項目必須屬非牟利性質，所得收入必須用於進行可達到計劃目標的

工作。

(4) 審議建議項目時，會充分考慮下列因素：

- (a) 建議項目對香港的環境、生態和動植物等方面會有何益處，或者在提高本港市民的環保意識方面有多大效用。至於社區廢物回收項目，則會充分考慮建議項目對於在社區推廣減少廢物和把廢物分類及回收有何益處；或者對於提高市民這方面的意識和推動市民參與廢物分類和回收有多大效用；
- (b) 是否能證明有必要進行建議項目；
- (c) 申請機構的技術和項目管理能力，過去表現（包括以往推行基金資助項目的成效），以及能否遵守資助條件；
- (d) 建議項目的推行時間表是否妥善策劃和切實可行，時間長短是否合理；
- (e) 建議預算是否審慎、實際和具成本效益，每個開支項目也須有充分的理據支持；
- (f) 建議項目是否有其他資助來源；
- (g) 建議項目由其他方面資助是否更為恰當；
- (h) 建議項目是否或會否與其他團體曾經或正在進行的工作重複；以及
- (i) 如涉及經常開支，建議項目能否在一段時間後在財政上自給自足。

16. 申請機構可於環保基金及環運會的網頁下載申請表格和其他資料，例如獲環保基金撥款資助的項目清單。

### 獲批准的申請

17. 由2012年4月1日至2013年3月31日，環保基金共收到1,821宗撥款申請。審批結果如下：

(a)	獲批准的申請	782
(b)	現正辦理的申請	525
(c)	被拒絕的申請	373
(d)	申請人撤回的申請	141
總數		1,821

18. 782 宗獲批准的申請獲得的撥款總額共約為 3 億 2,800 萬元。而在與吳氏會德豐環保基金的合作下，吳氏會德豐環保基金會對符合其宗旨的科研項目提供共同資助。在 2012 年 4 月 1 日至 2013 年 3 月 31 日，吳氏會德豐環保基金對 3 宗研究項目作出共同資助，涉及撥款 855,240 元。

19. 獲批准的項目載於第 13 至 44 頁。

#### 帳目

20. 審計署署長報告書、2012 年 4 月 1 日至 2013 年 3 月 31 日的資產負債表、收支帳目、權益變動表和現金流量表載於第 45 至 55 頁。



環境局局長  
環境及自然保育基金受託人

黃錦星

2013 年 10 月 8 日

環境及自然保育基金委員會

委員名單

(2012年4月1日至2013年3月31日)

李宗德先生，GBS，JP	(主席)	
陳佐堅先生		(任期由2012年10月16日開始)
陳顏文玲女士		(任期至2012年10月15日止)
陳瑞娟女士		(任期由2012年10月16日開始)
蔡海偉先生		(任期至2012年10月15日止)
馮丹媚女士		(任期由2012年10月16日開始)
郭惠光女士		(任期至2012年10月15日止)
林超英先生，SBS		(任期由2013年1月1日開始)
梁偉權先生，JP		
勞敏慈教授		(任期由2012年10月16日開始)
龍炳頤教授，SBS，JP		(任期至2012年12月31日止)
王惠貞女士，SBS，JP		
黃煥忠教授，MH		(任期至2012年10月15日止)
吳宗權先生		
環境局局長或其代表		
教育局常任秘書長或其代表		
漁農自然護理署署長或其代表		
環境保護署署長或其代表		

環境及自然保育基金委員會

節能項目審批小組

委員名單

(2012年4月1日至2013年3月31日)

梁偉權先生，JP (主席)

陳福祥博士

陳瑞娟女士

(任期由2012年10月16日開始)

張仁康先生

(任期至2012年10月15日止)

鄒秉基先生

(任期至2012年10月15日止)

吳繼霖先生

(任期至2012年10月15日止)

林潔蘭博士

李德剛先生

梁進源先生

文暮良先生

曾超華博士

(任期由2012年10月16日開始)

黃錦星先生

(任期至2012年6月30日止)

黃健偉先生

王惠貞女士，SBS，JP

(任期至2012年10月15日止)

吳宗權先生

(任期由2012年10月16日開始)

楊永杰先生

(任期由2012年10月16日開始)

邱榮光博士，JP

(任期至2012年10月15日止)

環境局代表

環境保護署代表

環境及自然保育基金委員會

研究項目審批小組

委員名單

(2012年4月1日至2013年3月31日)

陳佐堅先生 (主席)	(任期由2012年10月16日開始)
李宗德先生, GBS, JP (主席)	(任期至2012年10月15日止)
陳錦程先生	(任期至2012年10月15日止)
鄒桂昌教授, JP	(任期至2012年10月15日止)
許津瑜女士	(任期由2012年10月16日開始)
鄭超靈先生	(任期由2012年10月16日開始)
鄭文昌先生	
林超英先生, SBS	(任期由2013年1月1日開始)
劉培生博士	
梁美儀教授	
李志良先生	(任期由2012年10月16日開始)
勞敏慈教授	(任期由2012年10月16日開始)
吳家賢女士	(任期至2012年10月15日止)
岑浩璋博士	
曾超華博士	(任期由2012年10月16日開始)
王樂得先生	
黃煥忠教授, MH	(任期至2012年10月15日止)
環境局局長代表	
環境保護署署長代表	
漁農自然護理署署長代表	

環境及自然保育基金委員會

廢物回收項目審批小組

委員名單

(2012年4月1日至2013年3月31日)

勞敏慈教授 (主席)	(任期由 2012 年 10 月 16 日開始)
黃煥忠教授, MH (主席)	(任期至 2012 年 10 月 15 日止)
陳志球博士, BBS, JP	(任期由 2012 年 10 月 16 日開始)
陳浩濂先生	(任期由 2012 年 10 月 16 日開始)
陳美娟女士	(任期由 2013 年 1 月 1 日開始)
卓鳳婷女士	
蔡海偉先生	(任期至 2012 年 10 月 15 日止)
范佐政先生	
馮丹媚女士	(任期由 2012 年 10 月 16 日開始)
梁立勤先生	
羅仁禮先生	
駱國安先生	(任期由 2013 年 1 月 1 日開始)
呂東明先生, MH	(任期至 2012 年 10 月 15 日止)
馬學嘉博士	(任期至 2012 年 10 月 15 日止)
潘源舫先生	
譚偉傑先生	
曾錦林先生	(任期至 2012 年 10 月 15 日止)
黃子勁先生	(任期由 2013 年 1 月 1 日開始)
邱榮光博士, JP	(任期至 2012 年 10 月 15 日止)
余遠騁博士	(任期至 2012 年 10 月 15 日止)
環境局代表	
環境保護署代表	

## 環境運動委員會

### 委員名單

(2012年4月1日至2013年3月31日)

林超英先生，SBS（主席）	（任期由2013年1月1日開始）
龍炳頤教授，SBS，JP（主席）	（任期至2012年12月31日止）
黃煥忠教授，MH（副主席）	
查逸超教授	（任期由2013年1月1日開始）
陳美娟女士	（任期由2013年1月1日開始）
陳永康先生	
何安誠先生，JP	（任期由2013年1月1日開始）
許湧鐘先生，BBS，JP	
楊燕玲女士	（任期由2013年1月1日開始）
郭志泰先生	（任期由2013年1月1日開始）
劉業強先生，MH，JP	（任期至2012年12月31日止）
羅惠儀博士	（任期由2013年1月1日開始）
李日華先生	（任期由2013年1月1日開始）
梁萬福醫生	（任期至2012年12月31日止）
廖偉芬女士	（任期由2013年1月1日開始）
馬清鏗先生，BBS，JP	（任期至2012年12月31日止）
馬學嘉博士	
吳祖南博士，BBS，JP	
伍翠瑤博士	（任期至2012年12月31日止）
葛珮帆博士，JP	（任期至2012年12月31日止）
沈旭暉教授	
蘇毅雄先生	（任期由2013年1月1日開始）
鄧淑明博士，JP	（任期至2012年12月31日止）
徐詠璇女士	
王茂松先生	
黃炳培先生	（任期由2013年1月1日開始）
黃秀英女士	
黃子勁先生	（任期由2013年1月1日開始）
葉志衡博士	
余遠騁博士	（任期至2012年12月31日止）

教育局局長或其代表  
民政事務局局長或其代表  
環境保護署署長或其代表  
衛生署署長或其代表  
政府新聞處處長或其代表

環境及自然保育基金

投資委員會

委員名單

(2012年4月1日至2013年3月31日)

環境局局長 (主席)

陳顏文玲女士

林超英先生, SBS

(任期由2012年10月16日開始)

羅君美女士, MH, JP

李宗德先生, GBS, JP

龍炳頤教授, SBS, JP

(任期至2012年10月15日止)

潘仲賢先生

陳銘僑先生

(任期由2012年10月16日開始)

葉志衡博士

葉廣濤先生

(任期由2012年10月16日開始)

環境保護署署長

環境保護署副署長(1)

庫務署署長或其代表

環境及自然保育基金  
獲批准的項目  
(2012年4月1日至2013年3月31日)

**建築物能源效益資助計劃**

能源效益項目與能源及二氧化碳排放綜合審計項目的總撥款額<sup>2</sup>分別為106,224,191.50元及115,000.00元。申請機構名單如下：

	申請機構
<b>能源效益項目</b>	
1.	雍翠豪園
2.	港麗豪園
3.	悅翠苑
4.	建生村
5.	龍翔工業大廈
6.	嘉雲臺
7.	美輪大廈
8.	高俊苑(油塘)
9.	壹號雲頂
10.	新寧大廈
11.	謝斐道金福大廈
12.	鴻昌工廠大廈
13.	歐陸貿易中心
14.	朗逸峯
15.	勵城花園
16.	華富閣
17.	威利閣
18.	金橋大廈
19.	企業廣場三期
20.	豪峰嶺(空調項目)
21.	蔚豪苑
22.	碧濤花園第三期
23.	安達工業大廈
24.	雅都花園
25.	金利大廈(灣仔)

<sup>2</sup> 為公平招標，個別項目的撥款額不會公開。

	申請機構
26.	仁富大廈
27.	利嘉工業大廈
28.	永安廣場
29.	景林邨
30.	利港中心
31.	嘉瑜園（薄扶林道）
32.	新葵芳花園
33.	李鄭屋邨
34.	宏輝工業大廈
35.	國基大廈
36.	華慧園
37.	堅尼閣
38.	嘉湖山莊賞湖居
39.	康怡花園 A-D 座
40.	康怡花園 E-G 座
41.	康怡花園 H 座
42.	銀湖·天峰
43.	帝欣苑 2 期
44.	麥當奴大廈
45.	港運城
46.	碧翠園 A 座
47.	利德昌大廈（升降機項目）
48.	正康大樓（照明裝置項目）
49.	正康大樓（升降機項目）
50.	康怡花園 J-M 座（LED 照明裝置項目）
51.	康怡花園 N-R 座（LED 照明裝置項目）
52.	南都大廈
53.	柏麗豪園
54.	景麗苑
55.	聯德新樓
56.	俊賢花園
57.	豫苑
58.	南華大廈
59.	瓊峰台
60.	康怡花園 J-M 座（慳電膽照明裝置項目）

	申請機構
61.	康怡花園 N-R 座 (慳電膽照明裝置項目)
62.	肇輝臺嘉苑 (照明裝置項目)
63.	紅磡商業中心
64.	家維邨一家盛、家安、家定樓
65.	金熊工業中心
66.	綠怡居 (空調項目)
67.	蔚翠花園
68.	陞寶大廈
69.	城市花園
70.	御龍居 (照明裝置項目)
71.	康瑞苑
72.	陶德大廈 (升降機項目)
73.	通菜街 33, 35 及 35A
74.	麗景閣
75.	美華工業大廈 (第 4 號升降機)
76.	美華工業大廈 (第 5 號升降機)
77.	美華工業大廈 (第 6 號升降機)
78.	美華工業大廈 (第 7 號升降機)
79.	旺角中心第一座
80.	匯景花園
81.	灝景灣 - 停車處照明裝置項目
82.	亞皆老街康樂大樓
83.	盈力工業中心
84.	中和樓
85.	統一中心
86.	光前大廈
87.	崇寧大廈
88.	天祐苑
89.	嘉麗園
90.	昌耀大廈
91.	慈華大廈 (照明裝置項目)
92.	崇齡大廈
93.	華德大廈 (照明裝置項目)
94.	華德大廈 (升降機項目)
95.	陶德大廈 (照明裝置項目)

	申請機構
96.	仁康大廈（照明裝置項目）
97.	裕民中心
98.	昌明洋樓
99.	濱景花園
100.	荔塘大廈
101.	萬基大廈
102.	利中工業大廈
103.	黃泥涌道雅詩大廈
104.	文安樓
105.	雅賓利
106.	仁華園
107.	真光大廈
108.	彌敦道錦華樓（升降機項目）
109.	灝景灣－住宅及會所照明裝置項目
110.	半島豪庭
111.	宏福苑
112.	金閣豪園
113.	兆禧苑
114.	麗峰花園
115.	聚文樓
116.	嘉亨灣
117.	御庭軒
118.	力寶太陽廣場
119.	獨立大廈
120.	康盛花園
121.	御皇庭
122.	領都
123.	康怡/康山花園－停車場照明裝置項目
124.	元朗怡豐花園
125.	康怡/康山花園－行人通道照明裝置項目
126.	仁康大廈（升降機項目）
127.	曉翠山莊
128.	綠怡居（電力裝置項目）
129.	禮頓山
130.	康苑（干德道 21- 25 號）

	申請機構
131.	晨樂大廈
132.	第三街東南大廈
133.	俊暉華庭
134.	豪峰嶺（照明裝置項目）
135.	麗都花園（照明及空調裝置項目）
136.	君臨天下
137.	利德昌大廈（照明裝置項目）
138.	嘉蘭大廈
139.	永樂大樓（升降機項目）
140.	永樂大樓（照明裝置項目）
141.	觀瀾雅軒（照明及空調裝置項目）
142.	寶怡花園
143.	寶馬山花園
144.	東裕大廈（照明裝置項目）
145.	東裕大廈（升降機項目）
146.	大埔福安樓
147.	海港閣
148.	超達工業大廈
149.	毓華里永發大廈
150.	慈祥大廈
151.	立安工業大廈
152.	慧苑
153.	慈華大廈（升降機項目）
154.	明雅苑
155.	裕昌中心
156.	觀瀾雅軒（電力裝置項目）
157.	錦龍苑
158.	屯門恒威工業中心
159.	怡閣苑
160.	萬發大樓
161.	澤豐花園
162.	雅麗花園
163.	福年新樓
164.	彌敦道錦華樓（照明及空調裝置項目）

	申請機構
165.	希爾頓大廈
166.	疊茵庭
167.	天璽－住宅照明裝置項目
168.	金威工業大廈（第一及二期）
169.	裕仁大廈
170.	禧利大廈
171.	八達大廈
172.	安和園第一期
173.	富澤花園
174.	偉昌工業中心
175.	寬德大廈
176.	毓明閣
177.	荃景花園（二期）
178.	肇輝臺嘉苑（B, C, D 座升降機項目）
179.	元朗信發大廈
180.	長春大廈
181.	青山別墅（升降機項目）
182.	裕益大廈
183.	福榮街 103-105 號
184.	皆寧大廈
185.	慧園
186.	青山別墅（照明裝置項目）
187.	中源中心
188.	司徒拔道松栢新邨（升降機項目）
189.	百安大廈
190.	廣基工廠大廈
191.	八號花園
192.	祥雲閣
193.	科技中心
194.	富景花園
195.	德利大廈
196.	君滙港
197.	華芝大廈
198.	金宇大廈

	申請機構
199.	富裕閣
200.	康山花園（升降機項目）
201.	康山花園（電力裝置項目）
202.	佳翠苑
203.	建泰樓
204.	盈翠半島
205.	瑜德大廈
206.	大埔道嘉都大廈
207.	錦禧苑
208.	三英大廈
209.	金富工業大廈
210.	觀塘大廈
211.	利美大廈
212.	帝柏海灣及柏景灣
213.	雅士花園
214.	雅閣花園
215.	帝后華庭
216.	晴碧花園
217.	港灣豪庭
218.	花園城第 1 期
219.	麗和閣
220.	漾日居 — 第一期 L1 及 L2 層停車場照明裝置項目
221.	漾日居 — 第二期 B1, B2 及 B3 層停車場照明裝置項目
222.	疊翠軒
223.	銀高國際大廈
224.	亮賢居
225.	美樂花園
226.	美孚新邨第二期
227.	健康邨 2 期
228.	東興大廈
229.	大平工業中心第一座
230.	康田苑
231.	福華洋樓
232.	港運大廈
233.	安寧花園

	申請機構
234.	麗都花園（升降機項目）
235.	元朗大廈
236.	太康樓
237.	景富、可富、祈富及嘉富樓
238.	麗賢閣
239.	曉麗苑
240.	御龍居（電力裝置項目）
241.	帝景閣
242.	大新閣
243.	毅力工業中心
244.	威力貨運大廈
245.	美高工業大廈
246.	愉翠苑
247.	威尼斯閣，羅馬閣，維也納閣，倫敦閣及巴黎閣
248.	美寧大廈
249.	協德大廈
250.	肇輝臺嘉苑（A座升降機項目）
251.	譽港灣
252.	龍蟠苑（A-F座）
253.	木廠街錦棠樓
254.	司徒拔道松柏新邨（照明裝置項目）
255.	會景閣
256.	兆康苑（第三，四期）
257.	葵德工業中心第一、第二座
258.	聯邦工業大廈（照明裝置項目）
259.	聯邦工業大廈（升降機項目）
260.	大埔六鄉村公所
261.	第二街東祥大廈
262.	海天別墅
263.	天璽－平台照明裝置項目
264.	維景花園
265.	寶珮苑
266.	有利中心（開源道）
267.	天宏苑

申請機構	
268.	昌興大廈
269.	淺月灣 1 期
270.	海怡半島
小計 (IA) :	
<b>\$106,224,191.50</b>	
能源及二氧化碳排放綜合審計項目	
271.	碧海藍天
272.	金帝行
273.	蔚山花園
274.	得怡坊
小計 (IB) :	
<b>\$115,000.00</b>	
小計 (IA) + (IB) :	
<b>\$106,339,191.50</b>	

備註：若申請機構有多於一項計劃獲批，有關的裝備裝置類別會列於本名單中。

## 非政府機構進行的節能項目

能源改善項目與能源及二氧化碳排放綜合審計項目的總撥款額<sup>3</sup>分別為40,025,892.20元及1,554,000.00元。申請機構名單如下：

	申請機構
	<b>能源改善項目</b>
275.	博愛醫院賽馬會護理安老院
276.	香港童軍總會白沙灣譚華正海上活動中心
277.	香港浸信會神學院
278.	德明慈善基金有限公司
279.	香港明愛（明愛大廈）
280.	救世軍東九龍隊
281.	香港戒毒會－石鼓洲康服院
282.	香港路德會錫安堂有限公司
283.	元朗浸信會
284.	匡智會（匡智山景中心）
285.	聖文德堂轄下文德青少年綜合服務中心
286.	伸手助人協會（麗瑤白普理護老院）
287.	五旬節聖潔會荃灣堂有限公司
288.	明愛服務中心－堅尼地城（A座）
289.	明愛服務中心－堅尼地城（B座）
290.	南葵涌服務中心
291.	香港路德會社會服務處（路德會梁季彝夫人安老院）
292.	宗座外方傳教會
293.	竹園區神召會秀茂坪好鄰舍家庭中心
294.	香港神的教會（悅龍大廈）
295.	香港神的教會（豪勝閣）
296.	香港神的教會（月波樓）
297.	香港神的教會（金發工業大廈）
298.	香港神的教會（瑞豐大樓）
299.	香港神的教會（美德大廈）
300.	竹園區神召會康樂庇護工場暨宿舍
301.	順安浸信會（順安浸信會閱覽中心）
302.	香港明愛（明愛牛頭角服務中心）

<sup>3</sup>為公平招標，個別項目的撥款額不會公開。

	申請機構
303.	香港神的教會（荔灣花園）
304.	香港路德會社會服務處（路德會何文田宿舍）
305.	大埔泮涌社區教育中心
306.	七約鄉公所
307.	香港基督教女青年會（明儒松柏社區服務中心）
308.	光愛中心有限公司（光愛敬老院）
309.	光愛中心有限公司（光愛葵芳長者服務中心）
310.	光愛中心有限公司（光愛耆青天地）
311.	香港明愛（明愛油麻地服務中心）
312.	竹園區神召會秀茂坪閱覽室
313.	竹園區神召會慈鳳長者鄰舍中心
314.	竹園區神召會鳳德護老健康中心
315.	香港路德會社會服務處（路德會利東展能中心）
316.	香港路德會社會服務處（路德會利東宿舍）
317.	香港婦女勞工聯會
318.	仁濟醫院尹成紀念老人中心
319.	香港青年協會
320.	路德會石湖社區發展計劃
321.	基督教使命教會有限公司
322.	香港國際社會服務社（深水埗（南）綜合家庭服務中心）
323.	香港國際社會服務社（總辦事處）
324.	鴨脷洲浸信會
325.	中華基督教禮賢會大埔堂
326.	香港盲人輔導會總部大樓東翼
327.	港澳信義會有限公司
328.	香港童軍總會九龍地域
329.	新婦女協進會
330.	竹園區神召會（中央辦事處）
331.	基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心（六鄉學習園地）
332.	基督教香港信義會太和青少年綜合服務中心（麗和樓）
333.	香海正覺蓮社佛教寶靜安老院
334.	九龍主恩堂敬老之家
335.	中國基督徒傳道會中心堂
336.	中國浸信會神學院有限公司
337.	香港基督教服務處（順利社區中心）

	申請機構
338.	鄰舍輔導會（沙田服務中心）
339.	基督徒信望愛堂（紅磡堂）
340.	新生精神康復會竹園綜合培訓中心
341.	新生精神康復會竹園宿舍
342.	新生精神康復會利東宿舍
343.	湛山寺慈德安老院
344.	基督教香港信義會沙田多元化老人社區服務中心
345.	明愛沙田服務中心
346.	香港神託會有限公司（耀安綜合復康服務中心）
347.	樂耕園有限公司
348.	柴灣浸信會
349.	聖雅各福群會（賽馬會青萌柴灣綜合服務中心）
350.	聖雅各福群會（青苗新天地）
351.	香港神託會有限公司（耀安宿舍）
352.	伸手助人協會（匯豐銀行基金樂富護老院）
353.	香港園藝學會
354.	中華完備救恩會大埔堂
355.	基督教靈實協會（靈實明德日間活動中心暨宿舍及「西貢健康安全城市」統籌辦事處）
356.	香港青年獎勵計劃
357.	香港神託會有限公司（耀荃綜合服務中心）
358.	救世軍（達明工業大廈）
359.	葵芳基督徒聚會所有限公司
360.	省躬草堂
361.	省躬草堂醫療中心有限公司
362.	中華基督教禮賢會大埔堂（金富樓）
363.	基督教銘恩堂有限公司（大埔堂）
364.	香港基督少年軍有限公司（大埔訓練學校）
365.	大埔七約鄉公所
366.	大埔元洲仔大王爺神廟管理演戲委員會有限公司
367.	五旬節聖潔會盧亨利紀念堂有限公司
368.	明愛社區教育中心－沙田
369.	聖雅各福群會（朗逸居暨朗逸綜合服務隊）
370.	荃灣葵青區婦女會（阮偉文綜合服務中心）
371.	荃灣葵青區婦女會（荃灣葵青區綜合服務中心）
372.	荃灣葵青區婦女會（大河道辦事處）

	申請機構
373.	南亞路德會有限公司（朗屏閱讀中心）
374.	南亞路德會有限公司（南亞路德會大樓）
375.	南亞路德會有限公司（三聖閱讀中心）
376.	南亞路德會有限公司（荔景閱讀中心）
377.	香港交通安全會
378.	神召會元朗錦光堂（金龍樓）
379.	神召會元朗錦光堂（元朗商業中心）
380.	神召會元朗錦光堂（興發大廈）
381.	信義健頤會
382.	聖雅各福群會（雅明灣畔護養院）
383.	基督教香港信義會（基督教香港信義會頌恩堂）
384.	香港神託會有限公司（基督教靈基營暨中心）
385.	五旬節聖潔會香港區會基列社會服務中心
386.	五旬節聖潔會筲箕灣堂
387.	香港西區浸信教會（香港西區浸信教會老人中心）
388.	義務工作發展局
389.	香港長者護理協會
390.	竹園區神召會
391.	基督徒學生福音團契有限公司
392.	中華基督教會香港區會（錦江紀念禮拜堂）
393.	基督徒信望愛堂（寶林堂）
394.	香港基督教服務處（順利安老院）
395.	伸手助人協會（寶林賽馬會老人之家）
396.	香港基督教服務處（賽馬會日出山莊）
397.	利群浸信會有限公司
398.	基督徒信望愛堂
399.	基督教宣道會
400.	中華基督教播道會天泉堂
401.	協青社
402.	萬國宣道浸信會有限公司（元洲邨浸信會耆樂中心）
403.	大角咀浸信會
404.	新生命堂
405.	竹園區神召會（竹園區神召會彩雲長者鄰舍中心—瓊宮樓&竹園區神召會彩雲長者鄰舍中心—明麗樓）

	申請機構
406.	東蓮覺苑
407.	香港遊樂場協會（賽馬會瓊富青少年綜合服務中心）
408.	新生精神康復會博康宿舍
409.	新生精神康復會安泰軒（屯門）
410.	新生精神康復會石籬宿舍
411.	新生精神康復會新翠宿舍
412.	香港宣教會高超道閱覽中心
413.	基督教慈雲山潮人生命堂
414.	香港天樂浸信教會
415.	五旬節聖潔會西貢堂有限公司
416.	香港西區浸信教會
417.	神召神學院
418.	基督教樂傳生命堂有限公司
419.	仁濟醫院（仁濟護養院）
420.	香港青年協會（葵芳、橫頭磡、天耀、杏花村、筲箕灣）
421.	香港青年協會（將軍澳、祥華、坪石）
422.	香港青年協會（荃灣、茵怡、荃景）
423.	耆色園主辦可祥護理安老院
424.	耆色園主辦可安護理安老院
425.	耆色園主辦可善護理安老院
426.	耆色園主辦可寧耆英康樂中心
427.	耆色園主辦可旺耆英鄰舍中心
428.	耆色園主辦可康耆英鄰舍中心
429.	耆色園主辦可泰耆英鄰舍中心
430.	耆色園（黃大仙祠）
431.	耆色園主辦可富耆英鄰舍中心
432.	耆色園主辦可頤耆英鄰舍中心
433.	耆色園主辦可聚耆英地區中心
434.	耆色園主辦可慶健康服務中心
435.	耆色園主辦可澤耆英鄰舍中心
436.	耆色園主辦可誠護理安老院
437.	耆色園主辦可平耆英鄰舍中心
438.	耆色園主辦可榮耆英鄰舍中心
439.	仁濟醫院（仁濟醫院李陳玉嬋安老院）
440.	仁濟醫院牙科診所（觀塘）

申請機構	
441.	仁濟醫院（董事局辦事處）
442.	仁濟醫院牙科診所（土瓜灣）
443.	仁濟醫院吳王依雯長者鄰舍中心
<b>能源改善項目小計（IIA）：</b>	
<b>\$40,025,892.20</b>	
<b>能源及二氧化碳排放綜合審計</b>	
444.	竹園區神召會康樂庇護工場暨宿舍
445.	香港聖公會護養院
446.	樂耕園有限公司
447.	香港青年獎勵計劃
448.	義務工作發展局
449.	香港浸信會醫院（A - D 座）
450.	基督教臨安息日會（香港）有限公司（香港港安醫院－港安大廈）
451.	長洲鄉事委員會
452.	薈色園主辦可祥護理安老院
453.	薈色園主辦可安護理安老院
454.	薈色園主辦可善護理安老院
455.	薈色園主辦可寧耆英康樂中心
456.	薈色園主辦可旺耆英鄰舍中心
457.	薈色園主辦可康耆英鄰舍中心
458.	薈色園主辦可泰耆英鄰舍中心
459.	薈色園（黃大仙祠）
460.	薈色園（社會服務大樓－社會服務統籌處；內部審計處及醫療服務單位）
461.	薈色園主辦可富耆英鄰舍中心
462.	薈色園主辦可頤耆英鄰舍中心
463.	薈色園主辦可聚耆英地區中心
464.	薈色園主辦可慶健康服務中心
465.	薈色園主辦可澤耆英鄰舍中心
466.	薈色園主辦可誠護理安老院
467.	薈色園主辦可平耆英鄰舍中心
468.	薈色園主辦可蔭護理安老院
469.	薈色園主辦可榮耆英鄰舍中心
<b>能源及二氧化碳排放綜合審計小計（IIB）：</b>	
<b>\$1,554,000.00</b>	

節能教育項目的申請機構名單如下：

	申請機構	項目名稱	撥款額
470.	香港婦聯有限公司	「綠在耆中、知慳惜電」- 長者 節能教育計劃	\$610,900.00
471.	樂耕園有限公司	黃大仙樂活減碳節能社區（第二 年）	\$1,129,144.50
472.	大埔環保會有限公司	樂活葵青 節能社區	\$654,062.00
473.	葵青青年團	環保力量亮葵青	\$580,690.00
		<b>節能教育項目小計（IIC）：</b>	<b>\$2,974,796.50</b>
		<b>小計（IIA）+（IIB）+（IIC）：</b>	<b>\$44,554,688.70</b>

**環保研究和技術示範項目**

	申請機構	項目名稱	撥款額
474.	香港城市大學	無綫傳感器網絡用於香港大型室內環境監測的節能機會和節能潛力的研究	\$442,000.00
475.	香港城市大學	香港道路車輛懸浮粒子和二氧化氮的排放及其對路邊和環境空氣質素的影響	\$499,000.00
476.	香港浸會大學	香港團塊狀珊瑚之侵蝕及生長	\$981,000.00
477.	香港浸會大學	對存在於環境生態中紫外線吸收劑的探索及其生物累積和降解研究	\$868,320.00
478.	香港中文大學	持久性有機污染物在母乳中的濃度	\$577,700.00
479.	香港理工大學	樓宇中的可持續採光設計之環保設施	\$426,240.00*
480.	香港理工大學	一項對隔音屏障上的植物外觀對調和聲音滋擾度的效果的研究	\$492,200.00*
481.	香港理工大學	利用淤泥焚化爐灰燼於混凝土磚之研究	\$792,040.00 *
482.	香港大學	投加三價鐵控制避風塘臭味問題	\$1,058,500.00
483.	香港大學	高效消除輪船空氣污染物排放的示範研究	\$1,998,200.00
484.	東華三院	以中藥藥渣為填充料進行廚餘堆肥生產有機肥料	\$1,086,480.00
		<b>小計 (III) :</b>	<b>\$9,221,680.00</b>

\*註：由環境及自然保育基金與吳氏會德豐環保基金以同等數額共同資助。

## 環保教育和社區參與項目〔包括小型工程項目〕

	申請機構	項目名稱	撥款額
<b>一般項目</b>			
485.	商界環保協會有限公司	國際環保博覽 2012 學校參與計劃 (2012 BEC 低碳校園)	\$646,190.00
486.	天主教綠識傳人	轉化生活態度及消費模式:源頭減廢 (「愛主、愛人、愛大地」五年倒數計劃第一期之延續)	\$487,734.00
487.	思匯政策研究所	綠色港口(四):加強持份者的關注和支持以減少海洋和港口相關排放量	\$1,083,038.00
488.	環護教育基金會有限公司	連線香港同心護樹	\$438,250.00
489.	節能及環境關注聯盟有限公司	「拯救海洋,保護環境」校園教育計劃(第二階段)	\$280,180.00
490.	自然足印	香港綠色青年大使計劃 2012	\$28,023.00
491.	種子藝術劇團	童創綠色生活	\$284,000.00
492.	香港離島區各界協會	離島區環保藝術計劃	\$931,348.00
493.	香港遊樂場協會茜草灣青少年中心	綠色樂活在社區	\$5,637.00
494.	香港青少年領袖發展協會	環球青年部長會議 2013	\$107,400.00
495.	薈色園	薈色園邁向綠色機構—開幕禮及網站	\$80,063.00
496.	聖公會白約翰會督中學	當九十後遇上古老石山	\$23,970.00
497.	香港小童群益會 賽馬會大圍青少年綜合服務中心	「綠蔭美林」關愛社區樹木教育計劃	\$156,450.00
498.	世界自然(香港)基金會	育養海岸—第一期 範疇製訂	\$140,606.00
499.	仁濟醫院	「環抱海陸空」環保生態先鋒計劃	\$326,502.50
500.	仁濟醫院	「綠色仁濟」網頁	\$60,000.00
501.	仁濟醫院	仁濟醫院綠色校園暨環保教育計劃	\$406,510.00
<b>小計 (IVA):</b>			<b>\$5,485,901.50</b>

	申請機構	項目名稱	撥款額
<b>小型工程項目</b>			
502.	博愛醫院歷屆總理聯誼會鄭任安夫人千禧小學	環保教育節能計劃	\$273,100.00
503.	博愛醫院歷屆總理聯誼會鄭任安夫人學校	綠色生活	\$225,666.00
504.	香港九龍塘基督教中華宣道會陳元喜小學	節能環保 - 再見 T8 光管及舊式冷氣機	\$404,790.50
505.	大坑東宣道小學	宣愛綠園	\$606,000.00
506.	荃威幼稚園	節能減碳在荃威	\$200,000.00
507.	第一幼稚園	童創未來	\$38,060.00
508.	工程及醫療義務工作協會	展毅社區園圃 - 職業復康工作培訓暨園藝教育計劃	\$998,540.00
509.	浸信會呂明才小學	節能校園齊減碳 I	\$335,343.00
510.	浸信會天虹小學	綠地球計劃	\$492,710.00
511.	浸信會永隆中學	綠茵節能倡減碳	\$20,000.00
512.	比華利中英文幼稚園	齊來救救地球	\$230,200.00
513.	博士山(香港)國際幼稚園	節能小博士	\$192,470.00
514.	佛教慈慧幼兒園	環保你我他，大家笑哈哈。	\$142,980.00
515.	佛教何南金中學	環保項目	\$475,170.00
516.	佛教金麗幼稚園	地球資源要珍惜，環境保護是共識。	\$241,950.00
517.	佛教大雄中學	節能校園計劃	\$106,190.00
518.	道慈佛社楊日霖紀念學校	節能天地 2	\$118,250.00
519.	佛教曾果成中英文幼稚園	讓未來 更自然	\$100,343.00
520.	基督教宣道會海怡幼兒學校	減碳生活暨小手苗圃	\$80,628.00
521.	明愛賽馬會樂仁學校	更換學校禮堂冷氣機	\$76,960.00
522.	明愛聖若瑟中學	節約能源，由我做起!	\$911,700.00
523.	明愛屯門馬登基金中學	校園節能及可再生能源項目	\$16,195.00
524.	明愛元朗陳震夏中學	明愛元朗陳震夏中學可再生能源系統及綠化園區	\$11,100.00
525.	迦密愛禮信小學	活在節約	\$791,540.00
526.	迦密唐賓南紀念中學	迦密唐賓南紀念中學再生能源項目工程	\$19,800.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
527.	迦密唐賓南紀念中學	迦密唐賓南紀念中學節約能源項目工程	\$105,795.00
528.	中華基督教會協和小學 (長沙灣)	再生能源及綠化在協和	\$486,000.00
529.	中華基督教會協和小學 (長沙灣)	節能在協和	\$56,000.00
530.	中華基督教會基真幼稚園	基真－綠色校園齊響應	\$85,220.00
531.	中華基督教會基法小學 (油塘)	「風」盛校園計劃	\$12,000.00
532.	中華基督教會基協中學	節能計劃「一一」	\$77,280.00
533.	中華基督教會基華幼稚園	節能環保工程	\$159,750.00
534.	中華基督教會基慧小學 (馬灣)	廚餘處理環保計劃	\$80,000.00
535.	柴灣浸信會學前教育中心呂明才幼稚園(小西灣)	我是環保小先鋒	\$194,000.00
536.	柴灣角天主教小學	柴天添再生，綠化加節能	\$144,000.00
537.	柴灣角天主教小學	一級能源在柴天	\$174,700.00
538.	陳樹渠紀念中學	「樂活」校園計劃－第三階段	\$103,400.00
539.	長洲鄉事委員會青年綜合服務中心	環保項目	\$134,000.00
540.	神召會華人同工聯會彩蒲幼稚園	綠色環保我做起 節能減排齊啓動	\$149,350.00
541.	神召會華人同工聯會景盛幼稚園	綠色環保我做起 節能減排齊啓動	\$197,350.00
542.	青年會書院	「青年」節能環保人	\$339,185.00
543.	潮州會館中學	清新走廊 café及可再生能源應用展用展覽廊	\$18,500.00
544.	香港潮商學校	省一點能源，多一點資源。	\$77,280.00
545.	宣道會陳朱素華紀念中學	廚餘處理環保計劃	\$80,000.00
546.	宣道會陳朱素華紀念中學	再生能源在陳朱	\$323,000.00
547.	宣道會陳朱素華紀念中學	低碳生活由宣道會陳朱素華紀念中學	\$297,860.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
548.	基督教小天使（錦豐） 幼稚園	節約能源	\$109,670.00
549.	中華傳道會劉永生中學	奇妙的動能單車	\$45,000.00
550.	金巴崙長老會青草地幼 稚園	節約能源，愛護地球	\$251,020.00
551.	鑽石山浸信會美欣幼稚 園	坪石環保小天使	\$165,200.00
552.	基督教香港信義會道恩 堂	道恩太陽營地	\$212,000.00
553.	基督教香港信義會將軍 澳幼稚園	小手護地球，節能由我起	\$167,658.00
554.	沙田靈光幼兒學校	節能亮童光	\$180,900.00
555.	鳳溪創新小學	廚餘再生變資源	\$12,400.00
556.	好時光幼稚園（彩蒲仙）	低碳生活多面睇	\$170,850.00
557.	香港道教聯合會圓玄學 院石圍角小學	香港道教聯合會圓玄學院石圍角 小學節能設備項目工程	\$356,215.00
558.	香港道教聯合會圓玄學 院陳呂重德紀念學校	持續綠色校園計劃	\$314,115.00
559.	天水圍香島中學	降低碳排放任務	\$286,910.00
560.	香海正覺蓮社佛教慧光 幼稚園	產品用環保，地球永不老	\$230,540.00
561.	香海正覺蓮社佛教正慧 小學	環保節能救地球	\$104,000.00
562.	港九街坊婦女會孫方中 幼稚園	環保明燈耀方中，節能減排益大眾	\$29,990.00
563.	港九街坊婦女會孫方中 書院	環保愛地球 由燈出發	\$440,479.00
564.	香港教育工作者聯會黃 楚標學校	香港教育工作者聯會黃楚標學校 綠色校園計劃	\$305,600.00
565.	騷色園主辦可立小學	節能工程	\$500,662.00
566.	騷色園主辦可立小學	騷色園低碳校園－可立小學（第1 期：氣候監察站及再生能源項目）	\$20,000.00
567.	何文田浸信會幼稚園	何文田浸信會幼稚園節能設備項 目	\$98,140.00
568.	騷色園主辦可銘學校	騷色園低碳校園－可銘學校（第1 期：氣候監察站及再生能源項目）	\$20,000.00
569.	匡智元朗晨樂學校	晨樂 SUN 力量	\$633,000.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
570.	港澳信義會有限公司	港澳信義會再生能源項目	\$97,000.00
571.	港澳信義會錫安紀念幼稚園	信義之光	\$169,200.00
572.	香港浸信會聯會小學	節能回收，齊向前走!	\$213,000.00
573.	香港伯特利教會基甸幼稚園	更換節能燈具小型工程及減碳節能教育計劃	\$28,870.00
574.	香港專業進修學校 – 港專賽馬會馬鞍山校園	港專綠化天台及再生能源充電計劃 – 港專賽馬會馬鞍山校園	\$231,000.00
575.	樂基幼兒學校/幼兒樂園 (九龍塘)	節能新一代	\$149,535.00
576.	香港紅十字會雅麗珊郡望學校	節能知多少	\$35,920.00
577.	香港紅十字會屯門卍慈小學	綠化環境愛地球	\$165,000.00
578.	香港航海學校	環保校園計劃	\$412,550.00
579.	香港鄧鏡波書院	藍天建未來	\$401,275.00
580.	香港教師會李興貴中學	李興貴環保節能計劃	\$195,750.00
581.	基督教國際學校	數項環保節能項目及微型氣候站	\$499,384.00
582.	天主教甘霖幼稚園	生活在綠色校園的我	\$100,000.00
583.	救恩學校 (小學部)	再生能源愛地球	\$311,470.00
584.	沙田蘇浙公學	沙田蘇浙公學節約能源行動	\$813,835.00
585.	英皇佐治五世學校	英皇佐治五世學校再生能源發電計劃	\$18,000.00
586.	基督教康山中英文幼稚園	節能項目	\$157,120.00
587.	九龍靈糧堂幼兒園	環保由我做起	\$122,555.00
588.	九龍真光中學	環保節能項目 – 隔熱塗層	\$480,090.00
589.	九龍真光中學附屬小學部	節能環保行動	\$327,680.00
590.	葵涌浸信會幼稚園	能源效益冷氣機	\$58,500.00
591.	寶血會伍季明紀念學校	寶血會伍季明紀念學校節約能源計劃	\$487,200.00
592.	光明學校	綠色校園持續發展計劃	\$425,420.00
593.	觀塘浸信會幼稚園	節能環保工程	\$177,575.00
594.	樂善堂梁錫琚學校 (分校)	樂善堂梁錫琚學校 (分校) 單車發電系統和廚餘機項目	\$71,500.00
595.	喇沙書院	廚餘處理環保計劃	\$56,000.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
596.	林大輝中學	單車發電系統	\$54,000.00
597.	林村公立黃福鑾紀念學校	學校節能設備環保項目	\$308,020.00
598.	李榮基紀念中英文幼稚園	節能小勇士	\$128,200.00
599.	梨木樹天主教小學	節能教室	\$95,360.00
600.	路德會利東幼兒園	珍惜資源愛地球	\$77,040.00
601.	鯉魚門循道衛理幼稚園	校園節能計劃	\$311,740.00
602.	梁式芝書院	綠色能源計劃	\$18,195.00
603.	靈糧堂怡文中學	節能靈糧堂校園	\$325,609.00
604.	天主教領島學校	綠色領島 低碳行動	\$375,250.00
605.	嶺南中學	低碳校園, 綠色生活	\$87,240.00
606.	樂道中學	節約能源救地球	\$596,980.00
607.	樂善堂劉德學校	更換 T5 節能光管及單車發系統	\$173,440.00
608.	樂善堂鄧德濂幼稚園	節能項目	\$65,230.00
609.	朗屏邨聖恩幼稚園	環保節能齊參與計劃	\$104,320.00
610.	路德會呂君博幼兒園	環保校園開心地 保育地球我做 起	\$30,970.00
611.	世界龍岡學校劉皇發中 學	綠藝天台	\$369,200.00
612.	馬鞍山靈糧幼稚園	珍惜地球	\$39,300.00
613.	路德會包美達幼兒園	愛環保, 齊節能, 齊減碳	\$106,280.00
614.	瑪利諾修院學校 (中學 部)	在完美市區環境發揮陽光與教育 最大潛能	\$19,800.00
615.	瑪利諾修院學校 (中學 部)	安裝太陽隔熱膜	\$94,000.00
616.	明慧國際幼稚園 (北角 分校)	節能明亮新天地 3	\$172,000.00
617.	明慧國際幼稚園	節能明亮新天地 2	\$143,600.00
618.	明慧幼稚園	節能明亮新天地 1	\$165,520.00
619.	民生書院幼稚園	環保先鋒	\$245,895.00
620.	吳氏宗親總會泰伯紀念 學校	邁向綠色大道	\$181,307.00
621.	新生命教育協會平安福 音中學	活出綠色新世代	\$483,692.00
622.	栢基海韻幼稚園	栢基海韻幼稚園節能設備項目	\$89,660.00
623.	栢基國際幼稚園	栢基國際幼稚園節能設備項目	\$176,810.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
624.	平安福音堂幼稚園	平安福音堂幼稚園－救地球之節約能源	\$101,800.00
625.	寶覺分校	節源環保草木茁，擁抱清新綠生活	\$250,330.00
626.	寶安商會溫浩根小學	廚餘處理環保計劃	\$60,000.00
627.	寶安商會王少清中學	節省電能，共創明天	\$341,560.00
628.	香港培道小學(幼稚園)	綠色環保我做起 節能減排齊啓動	\$34,108.00
629.	匯知中學	節能環保新「知」識實踐計劃	\$39,800.00
630.	高主教書院	環保校園計劃	\$374,400.00
631.	禮賢會恩慈學校	太陽能天台綠化計劃	\$10,500.00
632.	聖公會青山聖彼得堂幼兒中心有限公司	節能環保工程	\$149,730.00
633.	聖公會青山聖彼得堂幼稚園有限公司	節能環保工程	\$170,800.00
634.	聖公會置富始南小學	知慳識「電」 節約能源	\$100,000.00
635.	聖公會基德小學	持續發展綠色校園	\$489,000.00
636.	聖公會慈光堂柯佩璋幼稚園	更換節能照明系統及冷氣機系統	\$179,730.00
637.	聖公會林裘謀中學	節能項目	\$496,185.00
638.	聖公會林裘謀中學	低碳舒適生活	\$94,500.00
639.	聖公會田灣始南小學	環保綠色校園	\$633,050.00
640.	嘉諾撒聖心幼稚園	T5 照明生活校園	\$238,186.00
641.	西貢中心李少欽紀念學校	能源效益冷氣機計劃	\$100,000.00
642.	聖光中英文幼稚園	我愛環保	\$140,170.00
643.	慈幼葉漢小學	慈幼葉漢小學－愛地球	\$165,000.00
644.	路德會沙崙堂幼稚園	路德會沙崙堂幼稚園綠色生活計劃	\$116,320.00
645.	沙田崇真學校	節能工程	\$359,200.00
646.	沙田崇真中學	再生能源在崇真	\$15,000.00
647.	上水培幼幼稚園	培幼幼稚園節約能源計劃	\$238,422.00
648.	聖公會諸聖中學	省電環保齊做到!	\$367,122.00
649.	聖公會荆冕堂士德幼稚園有限公司	環保節能小先鋒	\$164,771.00
650.	香港聖公會聖三一堂中學	綠色校園持續發展計劃	\$508,750.00
651.	聖公會蒙恩小學	低碳校園	\$478,000.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
652.	聖公會聖本德中學	聖公會聖本德中學單車發電系統項目	\$53,800.00
653.	聖公會青衣主恩小學	節能行動	\$772,440.00
654.	香港扶幼會則仁中心學校	新一代節能計劃	\$312,835.00
655.	聖巴拿巴堂幼稚園	更換節能照明系統及冷氣機	\$249,920.00
656.	天主教聖雅各伯幼稚園	環保小先鋒	\$289,130.00
657.	聖貞德中學	科技校園計畫	\$285,230.00
658.	聖公會聖馬提亞堂幼兒學校	Green School - Carbon Reduction Program#	\$97,960.00
659.	聖公會聖彼得堂幼稚園（赤柱分校）	聖公會聖彼得堂幼稚園（赤柱分校）節約能源計劃	\$130,670.00
660.	聖士提反書院附屬小學	廚餘處理環保計劃	\$80,000.00
661.	聖安娜中英文幼稚園暨國際幼兒樂園	節能校園	\$54,286.00
662.	聖安當小學	安當"無碳"環保教育站—綠長廊	\$191,000.00
663.	聖愛德華天主教小學	一級能源標籤冷氣機	\$100,000.00
664.	荃灣聖芳濟中學	荃灣聖芳濟中學冷氣機更換	\$86,900.00
665.	聖若瑟英文中學	聖若瑟英文中學的節能及再生能源計劃	\$363,000.00
666.	聖瑪加利男女英文中小學	體驗節能，參與減廢、愛護環境	\$408,337.00
667.	路德會聖腓力堂幼稚園	路德會聖腓力堂幼稚園保護環境工程	\$76,070.00
668.	聖士提反書院	廚餘處理環保計劃	\$80,000.00
669.	順德聯誼總會何日東小學上午校	順德聯誼總會何日東小學綠色健康生活	\$255,400.00
670.	東華三院伍若瑜夫人紀念中學	綠色校園發展計劃	\$430,080.00
671.	打鼓嶺嶺英公立學校	清涼天面減少碳排放量	\$297,600.00
672.	大埔浸信會幼稚園運頭塘邨分校	運幼環保小天使	\$234,000.00
673.	大埔商會張學明幼稚園（將軍澳）	為我們下一代出一分力，為我們的環保出一分力	\$195,548.00
674.	德信學校	德信學校節能設備項目工程	\$255,840.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
675.	香港基督教播道會聯會 中國基督教播道會天恩 幼兒學校	安裝節能裝置	\$96,000.00
676.	香港基督教播道會聯會 中國基督教播道會茵 怡幼兒學校	安裝節能裝置	\$35,900.00
677.	中華基督教會屯門堂何 福堂幼稚園/幼兒園	綠色校園計劃	\$136,200.00
678.	中華基督教會屯門堂幼 稚園/幼兒園	綠色校園計劃	\$48,546.00
679.	基督教香港信義會禾峯 信義學校	善用節能及再生能源，營造低碳和 環保校園。	\$358,262.00
680.	The French International School of Hong Kong#	The French International School Solar Energy Project#	\$18,000.00
681.	香港中國婦女會幼稚園	節能校園計劃	\$93,490.00
682.	中華基督教會福幼幼稚 園	綠化生活從小做起	\$146,292.00
683.	香港心理衛生會 - 臻和 學校	環保節能持續發展計劃	\$144,490.00
684.	救世軍富強幼稚園	珍惜地球資源，齊來保護環境。	\$109,960.00
685.	救世軍錦田幼兒學校	救世軍錦田幼兒園節能計劃	\$111,300.00
686.	救世軍荔枝角幼兒學校	救世軍荔枝角幼兒學校節能設備 項目工程	\$55,310.00
687.	救世軍大元幼兒學校	環保心，人健康	\$138,670.00
688.	天水圍宣道幼稚園	節能校園齊響應	\$191,860.00
689.	天水圍官立中學	風光互補街燈	\$80,000.00
690.	天水圍循道衛理小學	綠色智能園地	\$503,700.00
691.	台山商會中學	校園低碳運動	\$237,800.00
692.	趣思中英文幼稚園	節能計畫	\$258,140.00
693.	真光女書院	真光高效節能空調計劃	\$99,540.00
694.	香港真光中學	真光 - 邁向綠色大道	\$364,532.00
695.	香港真光中學小學部	環保耀真光	\$385,290.00
696.	慈正邨菩提幼稚園	節能環保工程	\$137,370.00
697.	荃浸石籬幼稚園	寶寶愛地球	\$203,970.00
698.	荃灣聖母幼稚園	環保節約愛地救	\$132,650.00
699.	荃灣聖多明尼幼稚園	節能項目	\$113,150.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
700.	崇真會美善幼稚園	節能環保；從幼小做起	\$180,100.00
701.	崇真會美善幼稚園（馬鞍山）	美善節能天地	\$266,800.00
702.	屯門天主教中學	可持續發展：再生能源計劃	\$397,000.00
703.	東華三院	東華三院邁向綠色機構－綠化天台成效監察及數據分析	\$407,233.20
704.	東華三院馬振玉紀念中學	藍天建未來	\$472,160.00
705.	東華三院甲寅年總理中學	校園低碳運動	\$499,610.00
706.	東華三院李潤田紀念中學	綠色校園持續發展計劃	\$170,120.00
707.	東華三院盧幹庭紀念中學	綠地球計劃	\$413,110.00
708.	東華三院馮黃鳳亭中學	廚餘處理環保計劃	\$42,500.00
709.	東華三院姚達之紀念小學	低碳校園	\$493,530.00
710.	基督教聯合醫務協會幼兒學校	節約新一天 2	\$40,340.00
711.	華仁書院	廚餘處理環保計劃	\$80,000.00
712.	惠僑英文中學	惠僑英文中學太陽能發電及節能計劃	\$19,000.00
713.	偉思幼兒園	節能環保工程	\$118,090.00
714.	偉思幼稚園	節能環保工程	\$215,860.00
715.	香港東區婦女福利會黎桂添幼兒園	節能環保工程	\$103,150.00
716.	仁濟醫院林百欣中學	仁濟醫院林百欣中學－太陽能發電及小型氣候監察站	\$20,000.00
717.	仁濟醫院蔡衍濤小學	仁濟醫院蔡衍濤小學綠化及再生能源計劃	\$124,000.00
718.	仁濟醫院九龍崇德社幼稚園/幼兒中心	九龍崇德社幼稚園/幼兒中心（更換2匹窗口式冷氣機）	\$27,600.00
719.	仁濟醫院趙曾學韞小學	風光背後好讀書之仁濟醫院趙曾學韞小學	\$112,000.00
720.	仁濟醫院方江輝幼稚園/幼兒中心	仁濟醫院方江輝幼稚園/幼兒中心－節能燈具裝置	\$72,290.00

	申請機構	項目名稱	撥款額
721.	仁濟醫院林李婉冰幼稚園 / 幼兒中心	‘白雪公主’ 計劃	\$73,650.00
722.	仁濟醫院林李婉冰幼稚園 / 幼兒中心	‘陽光’ 計劃	\$76,450.00
723.	仁濟醫院第二中學	二中綠色校園計劃	\$19,000.00
724.	仁濟醫院山景幼稚園/幼兒中心	更換 T5 節能光管	\$26,850.00
725.	仁濟醫院董伯英幼稚園/幼兒中心	仁濟醫院董伯英幼稚園/幼兒中心 – 更換冷氣機及 LED 出路燈箱	\$47,790.00
726.	仁濟醫院永隆幼稚園/幼兒中心	仁濟醫院永隆幼稚園/幼兒中心 – 節能燈具裝置	\$32,330.00
727.	仁濟醫院王華湘中學	仁濟醫院王華湘中學節能計劃	\$182,860.00
728.	仁愛堂鄧楊詠曼幼稚園	救救小地球計劃	\$215,280.00
729.	仁愛堂彭鴻樟幼稚園	節能我做起	\$119,440.00
730.	仁德天主教小學	仁德綠色校園計劃	\$538,370.00
731.	中華基督教會元朗堂有限公司朗屏邨真光幼稚園	節能真光	\$110,900.00
732.	元朗公立中學校友會英業小學	綠綠無窮滿校園	\$906,500.00
733.	元朗東莞同鄉會王少強夫人幼稚園	節約能源項目	\$156,220.00
734.	香港基督教青年會農圃道幼兒學校	節能共享新樂園	\$114,480.00
735.	元朗朗屏邨東莞學校	東莞節能小管家	\$177,100.00
736.	圓玄幼稚園 (天逸邨)	節能新一代	\$144,250.00
小計 (IVB) :			<b>\$49,435,656.70</b>
小計 (IVA+IVB) :			<b>\$54,921,558.20</b>

#只提供項目英文名稱

**社區廢物回收項目**

	申請機構	屋苑名稱	撥款額
737.	東九龍居民委員會有限公司	黃大仙區居民廢料回收計劃	\$1,526,060.00
738.	同心網絡及易行動	玻璃回收建明天	\$3,108,500.00
739.	馬鞍山青年協會	沙田區鄉村廢料回收計劃	\$1,552,210.00
740.	綠長青環保協進會有限公司	化廢為寶愛環保@紅磡	\$1,051,916.00
741.	坊眾社會服務中心	中西區商業大廈及食肆廢料回收計劃	\$1,602,496.00
742.	長沙灣街坊福利會有限公司	深水埗及油尖旺區社區廢物回收計劃	\$1,457,494.40
743.	大埔環保會	塑膠回收棧	\$1,662,270.00
744.	美孚曼克頓之友社	家庭電器及電子產品循環再用計劃	\$129,025.00
745.	匡智會	推廣「廢物管理」概念、成立「廢物管理」展示中心	\$416,650.00
746.	香港基督少年軍有限公司	荃灣區居民廢料回收中心	\$917,870.00
747.	仁愛堂有限公司	於屯門環保園二期管理及營運塑膠資源回收中心	\$10,000,000.00
<b>小計 (V) :</b>			<b>\$23,424,491.40</b>

**廢物源頭分類計劃**

	申請機構	屋苑名稱	撥款額
748.	香港中文大學物業管理處	香港中文大學學生宿舍	\$50,000.00
<b>小計 (VI) :</b>			<b>\$50,000.00</b>

**學校現場派飯項目**

	申請機構	撥款額
749.	香港教育工作者聯會黃楚標學校	\$1,482,636.00
750.	寶覺中學	\$1,214,892.00
751.	仁濟醫院何式南小學	\$1,318,534.00
752.	中華基督教會基全小學	\$1,075,717.00
753.	聖愛德華天主教小學	\$1,538,178.00
754.	陳瑞祺（喇沙）小學	\$1,225,795.00
755.	郭怡雅神父紀念學校	\$1,220,385.00
756.	瑪利諾神父教會學校（小學部）	\$1,602,362.00
757.	秀明小學	\$1,597,042.00
758.	柏立基教育學院校友會李一諤紀念學校	\$1,453,572.00
759.	中華基督教會基慈小學	\$1,540,401.00
760.	馬鞍山崇真中學	\$1,640,788.00
761.	妙法寺陳呂重德紀念中學	\$1,430,915.00
762.	畚色園主辦可譽中學暨可譽小學	\$1,346,194.00
763.	聖公會聖多馬小學	\$796,820.30
	<b>小計（VII）：</b>	<b>\$20,484,231.30</b>

**屋苑廚餘循環再造項目**

	申請機構	屋苑名稱	撥款額
764.	香港鐵路有限公司 *	杏花邨	\$957,635.60
765.	帝譽服務有限公司 *	曼克頓山	\$997,375.00
766.	元朗天盛苑業主立案法團	天盛苑	\$1,145,165.00
		<b>小計（VIII）：</b>	<b>\$3,100,175.60</b>

\* 備註：屋苑的居民團體授權相關物業管理公司代表該團體提出申請及推行計劃。

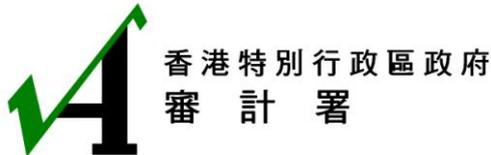
## 獲環境及自然保育基金委員會撥款的項目

	參與機構	項目名稱	撥款額
<b>邁向綠色非政府機構</b>			
767.	東華三院	東華三院邁向綠色機構 - 廟宇裝設煙霧緩減措施	\$2,500,000.00
768.	香港青年協會	環保工程顧問服務(香港青年協會邁向綠色機構)	\$1,200,000.00
<b>小計 (IXA) :</b>			<b>\$3,700,000.00</b>
<b>自然保育管理協議計劃</b>			
769.	大埔環保會	以管理協議方式保育鳳園谷具特殊科學價值地點內具高生態價值的私人土地 (2013-2016)	\$7,774,266.15
770.	香港觀鳥會	拉姆薩爾濕地漁塘保育計劃 (2013-2015)	\$4,925,172.00
771.	香港觀鳥會	香港有漁塘－生態漁塘管理協議計劃 (2013-2015)	\$6,665,052.00
<b>小計 (IXB) :</b>			<b>\$19,364,490.15</b>
<b>機電工程營運基金提供技術支援</b>			
772.	為建築物能源效益資助計劃 [由 2013 年至 2016 年]		\$11,909,000.00
773.	為非政府機構進行的節能項目 [由 2013 年至 2015 年]		\$5,220,000.00
<b>小計 (IXC) :</b>			<b>\$17,129,000.00</b>
<b>總數 (IXA) + (IXB) + (IXC) :</b>			<b>\$40,193,490.15</b>

## 由環境運動委員會統籌的大型環保教育項目

	項目名稱	撥款額
774.	世界環境日	\$300,000.00
775.	支援廢物管理政策之社區參與計劃	\$1,000,000.00
776.	香港綠色學校獎	\$1,390,000.00
777.	學生環境保護大使計劃	\$1,534,000.00
778.	香港環保卓越計劃	\$11,900,000.00
779.	與環保教育和社區參與項目申請者交流會	\$10,000.00
780.	逆轉氣候變化大行動延續活動	1,500,000.00
781.	一般開支（包括網站改善及保養費用、帳目審計費用等）	\$290,000.00
782.	為各分組聘用職員	\$7,318,080.00
	小計 (X) :	<b>\$25,242,080.00</b>
<b>總數</b>	<b>(I) + (II) + (III) + (IV) + (V) + (VI) + (VII) + (VIII) + (IX) + (X) :</b>	<b>\$327,531,586.85</b>

## 審計署署長報告



### 獨立審計報告

#### 致立法會

茲證明我已審計列載於第 45 至 55 頁環境及自然保育基金的財務報表，該等財務報表包括於 2013 年 3 月 31 日的資產負債表與截至該日止年度的收支帳目、權益變動表和現金流量表，以及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

#### 環境局局長就財務報表須承擔的責任

環境局局長須負責按照《環境及自然保育基金條例》（第 450 章）第 8（1）條及香港財務報告準則擬備真實而公平的財務報表，及落實其認為必要的內部控制，以使財務報表不存有由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

#### 審計師的責任

我的責任是根據我的審計對該等財務報表作出意見。我已按照《環境及自然保育基金條例》第 8（2）條及審計署的審計準則進行審計。這些準則要求我遵守道德規範，並規劃及執行審計，以合理確定財務報表是否不存有任何重大錯誤陳述。

審計涉及執行情序以獲取有關財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於審計師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，審計師考慮與該基金擬備真實而公平地列報財務報表有關的內部控制，以設計適當的審計程序，但並非為對基金的內部控制的效能發

表意見。審計亦包括評價環境局局長所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合理性，以及評價財務報表的整體列報方式。

我相信，我所獲得的審計憑證是充足和適當地為我的審計意見提供基礎。

## 意見

我認為，該等財務報表已按照香港財務報告準則真實而公平地反映環境及自然保育基金於2013年3月31日的財務狀況及截至該日止年度的財務表現及現金流量，並已按照《環境及自然保育基金條例》第8(1)條妥為擬備。

審計署署長  
(審計署首席審計師黃達昌代行)

2013年6月24日

審計署  
香港灣仔  
告士打道7號  
入境事務大樓26樓

## 環境及自然保育基金

## 2013年3月31日資產負債表

	附註	2013 港元	2012 港元
<b>流動資產</b>			
應收利息		11,352,351	10,348,796
銀行定期存款	3	1,009,314,104	1,193,849,964
銀行現金存款		19,137	67,724
		<u>1,020,685,592</u>	<u>1,204,266,484</u>
<b>流動負債</b>			
遞延收入	4	<u>(166,666,666)</u>	<u>(333,333,333)</u>
<b>總資產淨額</b>		<u><u>854,018,926</u></u>	<u><u>870,933,151</u></u>
<b>權益</b>			
累計基金		<u><u>854,018,926</u></u>	<u><u>870,933,151</u></u>

隨附附註 1 至 9 為本財務報表的一部分。

環境局局長

環境及自然保育基金受託人

黃錦星

2013年6月24日

## 環境及自然保育基金

## 截至 2013 年 3 月 31 日止年度收支帳目

	附註	2013 港元	2012 港元
<b>收入</b>			
政府補助金	4	166,666,667	166,666,667
利息收入		20,903,270	17,233,252
退還補助金		759,588	501,453
匯兌收益		748,211	-
		<u>189,077,736</u>	<u>184,401,372</u>
<b>支出</b>			
批予環保研究及其他項目補助金		183,997,925	146,217,668
批予環境運動委員會補助金		21,994,036	19,639,131
匯兌損失		-	51,033
		<u>205,991,961</u>	<u>165,907,832</u>
<b>年內(虧絀)/盈餘</b>		<u>(16,914,225)</u>	<u>18,493,540</u>
其他全面收入		-	-
<b>年內全面(支出)/收入總額</b>		<u><u>(16,914,225)</u></u>	<u><u>18,493,540</u></u>

隨附附註 1 至 9 為本財務報表的一部分。

## 環境及自然保育基金

## 截至 2013 年 3 月 31 日止年度權益變動表

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	港元	港元
累計基金：		
年初結餘	870,933,151	852,439,611
年內全面(支出)/收入總額	(16,914,225)	18,493,540
年終結餘	<u>854,018,926</u>	<u>870,933,151</u>

隨附附註 1 至 9 為本財務報表的一部分。

## 環境及自然保育基金

## 截至 2013 年 3 月 31 日止年度現金流量表

	2013	2012
	港元	港元
<b>營運活動的現金流量</b>		
政府補助金	-	500,000,000
退還補助金	759,588	501,453
批予環境運動委員會補助金	(21,994,036)	(19,639,131)
批予環保研究及其他項目補助金	(183,997,925)	(146,217,668)
<b>營運活動(所用) / 所得的現金淨額</b>	<b>(205,232,373)</b>	<b>334,644,654</b>
<b>投資活動的現金流量</b>		
原到期日超過 3 個月的銀行定期存款的 減少/(增加)淨額	186,184,071	(361,699,059)
所得利息	19,899,715	10,184,734
<b>投資活動所得 / (所用)的現金淨額</b>	<b>206,083,786</b>	<b>(351,514,325)</b>
<b>現金及現金等值項目的增加 / (減少)淨額</b>	<b>851,413</b>	<b>(16,869,671)</b>
於年初的現金及現金等值項目	8,067,724	24,937,395
於年終的現金及現金等值項目	8,919,137	8,067,724
<b>現金及現金等值項目結餘分析</b>		
原於 3 個月內到期的銀行定期存款	8,900,000	8,000,000
銀行現金存款	19,137	67,724
	<b>8,919,137</b>	<b>8,067,724</b>

隨附附註 1 至 9 為本財務報表的一部分。

## 環境及自然保育基金

### 財務報表附註

#### 1. 概論

環境及自然保育基金（基金）是根據《環境及自然保育基金條例》（第 450 章）第 4 條設立，以為環境及自然保育方面的教育、研究及其他項目及活動提供經費。

基金辦事處的地址為香港鰂魚涌海灣街 1 號華懋交易廣場 605 室。

#### 2. 主要會計政策

##### (a) 符合準則聲明

基金的財務報表是根據《環境及自然保育基金條例》第 8（1）條及香港會計師公會發出的《香港財務報告準則》所有適用規定擬備。

##### (b) 擬備基準

財務報表是按應計記帳方式及歷史原值成本法擬備。

##### (c) 採納新訂/經修訂《香港財務報告準則》

基金已採用所有在現屆會計期生效並與基金相關的新訂/經修訂《香港財務報告準則》。

基金並沒有提早採用於本會計期末生效的修訂、新準則及詮釋。基金正就該等修訂、新準則及詮釋在首次採用期間預期會產生的影響進行評估。直至目前為止，基金得出的結論為採用該等修訂、新準則及詮釋不大可能會對基金的營運結果及財務狀況構成重大影響。

(d) 收入確認

(i) 利息收入

銀行存款的利息收入按本金結餘和適用的利率以時間比例入帳。

(ii) 政府補助金

當可以合理確定基金將會收到政府補助金並會履行該補助金的附帶條件時，政府補助金便會獲得確認。

與收入有關的政府補助金遞延入帳，並將於與其相抵的相關成本獲基金確認為支出的期間內有系統地在收支帳目確認入帳。

(e) 外幣折算

港元為基金在基本經濟環境營運時使用的貨幣。年內的外幣交易按交易日的匯率折算為港元。以外幣為計值單位的貨幣資產和負債金額則按結算日的匯率折算為港元。所有匯兌差額均在收支帳目內入帳。

(f) 現金及現金等值項目

就現金流量表而言，現金及現金等值項目包括現金、活期存款及其他短期高度流動的投資項目。短期高度流動投資是指可隨時轉換成已知金額現金、涉及價值改變風險不大及於購入時於三個月內到期的投資。

3. 銀行定期存款

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	<b>港元</b>	<b>港元</b>
銀行定期存款 - 原定到期日		
超過 3 個月	1,000,414,104	1,185,849,964
3 個月內	8,900,000	8,000,000
	<u>1,009,314,104</u>	<u>1,193,849,964</u>

#### 4. 遞延收入/政府補助金

	<b>2013</b>	<b>2012</b>
	<b>港元</b>	<b>港元</b>
年初結餘	333,333,333	-
年內收入	-	500,000,000
轉入收支帳目	(166,666,667)	(166,666,667)
	<hr/>	<hr/>
年終結餘	<u>166,666,666</u>	<u>333,333,333</u>

#### 5. 財務風險管理的目標及政策

基金的主要金融工具是銀行存款，而這種金融工具涉及的主要風險如下：

(a) 信貸風險

為減低信貸風險，基金的銀行存款存放於香港信譽良好的持牌銀行。

(b) 利率風險

利率風險指因市場利率變動而引致虧損的風險。由於基金的定期存款均按固定利率計息，當市場利率上升，這些存款的公平值便會下跌。但是，由於這些存款均按攤銷成本值列示，市場利率變動不會影響其帳面值及基金的虧損和權益。

浮息金融工具的利息收入會因市場利率變動而波動。基金無須面對重大的現金流量利率風險，因為其浮息金融工具的利息收入不多。

按基金主要付息資產在結算日的帳面值，並按合約重定價格期或到期日（兩者中以較早的日期為準）分類，基金面對的利率風險列示如下：

	重定價格期			總額 港元
	三個月或以下 港元	超過三個月 但不超過 一年 港元	超過一年 港元	
<b>2013</b>				
銀行存款	<u>168,900,000</u>	<u>745,757,354</u>	<u>94,656,750</u>	<u>1,009,314,104</u>
<b>2012</b>				
銀行存款	<u>278,455,000</u>	<u>915,394,964</u>	<u>-</u>	<u>1,193,849,964</u>

## (c) 外匯風險

## (i) 貨幣風險

基金於結算日持有以人民幣計價的淨銀行存款，總額為人民幣 41,761,737 圓（2012 年：人民幣 48,602,673 圓）。由於基金沒有進行人民幣外匯對沖，人民幣銀行存款的帳面值已為基金的最大外匯風險值。

## (ii) 敏感性分析

於結算日，若人民幣相對港元增強/減弱 5%（2012 年：5%），而其他可變因素維持不變，基金的虧損會減少/增加 2,624,661 港元（2012 年：盈餘會增加/減少 3,016,632 港元）。

以上敏感性分析乃假設匯率已於結算日出現變動並應用於當日已存在的銀行存款。人民幣增強/減弱 5%（2012 年：5%）是基金對直至下個年終期間外匯匯率的合理可能變動的評估。

## (d) 流動性風險

在管理流動性風險時，基金維持充足現金及等同現金項目以支付運作開支及減輕現金流量波動的影響。

## 6. 資本管理

基金的資本只包括其累計基金結餘。在管理資本方面，基金的宗旨是：

- 遵行《環境及自然保育基金條例》的規定；以及
- 維持充裕的資本基礎，使能履行上述附註 1 所述的基金目的。

基金會因應預計的現金流量需求，以及未來的財務責任和承擔來管理資本，以確保其資本水平足以支付日後的補助金和開支。

## 7. 承擔款項

在 2013 年 3 月 31 日，基金的承擔款項為已批出的補助金 822,318,456 港元(2012 年：726,187,746 港元)，這筆款項須待受助項目取得良好進展或完成後才可支付。

## 8. 基金的行政費用

除根據《環境及自然保育基金條例》第 6 (3) 條支付的薪金及收費外，基金的行政費用由香港特別行政區政府按照《環境及自然保育基金條例》第 9 (1) 條負擔。

## 9. 財務資產的公平值

所有財務資產均以與其公平值相同或相差不大的金額列在資產負債表內。